

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 100 (1982)
Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 215 – 2985

Bern, Donnerstag, 16. September 1982
 Berne, jeudi, 16 septembre 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 215 – 16. 9. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden,
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Liquidation des IFCA 73 Immobilienanlagensfonds der Schweizerischen
 Kantonalbanken.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 316707-316722

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Rudolf Muggli AG, in Zürich 4, Reproduktionsanstalten (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2893). Vorletztes Zitat richtig; SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3242. Bilanzdatum: 31. 12. 1981 (nicht 1982).

Fritz Diggelmann AG, neu Diggelmann & Muggli AG, in Schlieren, Reproduktionsanstalt usw. (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2893). Bilanzdatum: 31. 12. 1981 (nicht: 1982). Das ausgeschiedene Verwaltungsratsmitglied heisst Rosa Diggelmann (nicht: Rosa Muggli).

7. September 1982

Phnom Zürich AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 162). Die Generalversammlung vom 18. 6. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Walter Graf, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Roland Kaufmann, von Knutwil, in Biel BE, Präsident, sowie Hans Kaufmann, von Knutwil, in Biel BE; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1982

Metraeo Medterra Trading SA, bisher in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2513). Statuten am 27. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Thälwil. Adresse: Sihlhaldenstrasse 1c, c/o Richard Kissling, Gattikon. Die Firma wird nun wie folgt geführt: Metraeo Medterra Trading AG (Metraeo Medterra Trading SA) (Metraeo Medterra Trading Ltd). Neuumschreibung des Zwecks: Handel mit und Vertretung von Apparaten und Geräten jeder Art für die Industrie, Vermittlung von Geschäften und Beratung in Fragen rationeller Geschäftsführung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich.

7. September 1982

Kringlen Engineering Ltd., in Zürich, Durchführung von Ingenieur-, Architektur- und allgemeinen Bauprojektierungsarbeiten (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Die Generalversammlung vom 26. 8. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neues Domizil: Sempacherstrasse 71, Zürich 7.

7. September 1982

G + W Maschinen AG, bisher in Pfäffikon, Spezialmaschinen auf dem Verpackungssektor (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1833). Statuten am 20. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Geschäftsdomizil: Hofstrasse 99.

7. September 1982

Max Keller AG, bisher in Pfäffikon, Abfüllmaschinen (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Statuten am 20. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Geschäftsdomizil: Hofstrasse 99.

7. September 1982

Technical Development Corporation, bisher in Pfäffikon, Aktiengesellschaft, technischer Beratungsdienst (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Statuten am 20. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Domizil: Hofstrasse 99.

7. September 1982

Prontophot-Hapa AG, in Dübendorf, automatische Fotografenapparate «Prontophot» (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 390)

Prontophot Holding AG, in Dübendorf, automatische Fotografenapparate (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 390)

Dr. Peter Graf ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon. Josef Mordasini, Vizepräsident, wohnt nun in Illnau-Effretikon.

7. September 1982

Eigenheim Glattbrugg AG, in Zürich, Erwerb von Bauareal, Beschaffung und Vermietung gesunder und billiger Wohnhäuser, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2170). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Eigenheim Glattbrugg AG in Liquidation. Die Unterschrift von Franz-Merten Kocher ist erloschen.

7. September 1982

Alos AG, in Zürich 3, optische Erzeugnisse (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 341). Die Prokura von Max Leibundgut ist erloschen.

7. September 1982

Agromatic AG, in Wald, elektronische und mechanische Produkte (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 414). Guido Jäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

7. September 1982

Drei Kronen Pelz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 783). Rolf Nordaues und Gutta Blum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen.

7. September 1982

Warich AG, Stahlkonstruktionen, in Dübendorf (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2485). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 30, bei der Zogg-Treuhand AG.

7. September 1982

Sematie AG, in Pfäffikon, industrielle Elektronik-, Elektro- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2237). Walter Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Ineichen, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

7. September 1982

CEM Management AG, in Zürich 4, Beratung von Hotels (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1502). Dr. Heinz Reichwein ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiter Mitglied desselben. Caspar E. Manz ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben, und Dr. Rudolf Villiger, Mitglied des VR, ist nun auch Delegierter desselben; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ljubov Manz, von Zürich und Wila, in Unterkulm.

7. September 1982

SDL AG, in Zürich 4, Bank-, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neues Domizil: Müllerstrasse 43, in Zürich 4.

7. September 1982

Substantia Invest AG, in Zürich 8, Handel mit Wertschriften (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 534). Neues Domizil: Steinwiesstrasse 24, Zürich 7.

7. September 1982

Hüppi AG, in Winterthur IV, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 533). Prokura von Hugo Barend Fruthof erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gerhard Nicoletti, von und in Schaffhausen; Kurt Tanner, von Herisau, in Hittnau, und Albert Meisterhans, von und in Andelfingen.

7. September 1982

Hüppi AG, Zweigniederlassung in Bülach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 533)

Hüppi AG, Zweigniederlassung in Kloten, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 533)

Hüppi AG, Zweigniederlassung in Rütli, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 533)

Hüppi AG, Zweigniederlassung in Zürich 6, Bauunternehmung (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 533)

mit Hauptsitz in Winterthur, Prokura von Hugo Barend Fruthof erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Nicoletti, von und in Schaffhausen; Kurt Tanner, von Herisau, in Hittnau, und Albert Meisterhans, von und in Andelfingen.

7. September 1982

Citicorp International Finance SA, in Zürich 2, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3201). George Endicott Putnam ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Pierre Cuoni, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu wurde in den VR gewählt: John C. Botts, Bürger der USA, in London (GB), mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von John Gallagher ist erloschen.

7. September 1982

Buchhandlung Tobler, in Zürich (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2993). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Buchhandlung Tobler, Inh. H. Güttinger & R. Mühlemann», in Zürich 2, erloschen.

7. September 1982

Buchhandlung Tobler, Inh. H. Güttinger & R. Mühlemann, in Zürich 2, Albisstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafterinnen: Hedy Güttinger-Tobler, von Zürich, in Zürich 2, und Ruth Mühlemann-Tobler, von Zürich, in Langnau am Albis; beide mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung Tobler», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Buchhandlung.

7. September 1982

Zweifel & Co, in Wetzikon, Schulhausstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1982. Herstellung und Montage von Zäunen jeder Art; Ausführung von Gebäudeumbau- und -renovationsarbeiten. Gesellschafter: Roland Zweifel, von Linthal, in Wetzikon, und Stephan Sigel, von Bünzen, in Wetzikon.

7. September 1982

Bebie + Co, in Maur, Lohwisstrasse 52, Ebnmatingen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 26. 4. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alain M. Bebie, von Thalwil und Turgi, in Zürich 6. Kommanditäre mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000: Aktiengesellschaft «Ene AG Zürich», in Zürich 1. Einzelunterschrift ist erteilt an: Katharina Bebie, von Thalwil und Turgi, in Zürich. Verkauf von Elektronikbauteilen.

7. September 1982

Buchhandlung C. Bachmann & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3205). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Heinrich Bachmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. September 1982

M. Kramer & Co., in Bülach, Kommanditgesellschaft, chemisch-technische Erzeugnisse und Industrieerzeugnisse (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1961). Zweckerweiterung: Vertrieb von Bürobearbeitungsartikeln. Neue Adresse: Soligantstrasse 25.

7. September 1982

Buchhandlung und Galerie Christa Komatzki, in Meilen, Dorfstrasse 140, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Christa Komatzki, deutsche Staatsangehörige, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Günter J. Komatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen. Buchhandlung, sowie Betrieb einer Galerie, insbesondere für Bilder, Plastiken und Bücher.

7. September 1982

Ernst Müller, Treuhandpraxis, in Kloten, Holbergstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Müller, von Ernetschwil, in Kloten. Treuhandbüro.

7. September 1982
Pfister GmbH, Augsburg, Filiale Opfikon/Kanton Zürich, Zweigniederlassung in Opfikon, Entwicklung, Herstellung, Planung, Projektierung und Vertrieb von Waagen (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1477), mit Hauptsitz in Augsburg (D). Neuer Geschäftsführer der Zweigniederlassung Opfikon mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift: Ashok Kumar Sen Gupta; seine Prokura sowie die Unterschrift von Dr. Peter Reinisch erloschen.

7. September 1982
Caves Mövenpick SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, Betrieb von Kellereien (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2089), mit Hauptsitz in Birsens. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Zumbühl, von Basel, in Zürich, Vizedirektor.

7. September 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel
 Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Dr. Hans Voegeli sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne.

7. September 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Dr. Hans Voegeli sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Gosseling, von Zürich und Malers, in Oetwil am See.

7. September 1982
Metallgiesserei Ruckstuhl AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Unterschrift von Erwin Ruckstuhl-Vogt erloschen.

7. September 1982
Grossenbacher Zürich AG, in Zürich 3, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Unterschrift von Walter Wehrli erloschen.

7. September 1982
Polyform-Produktions AG, bisher in Zürich 8, Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoffen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Statuten am 8. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Geschäftsdomicil: Mythenstrasse 56.

7. September 1982
LFA Leasing + Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1980, S. 3965). Die Prokura von Edith Hascher ist erloschen.

7. September 1982
Geoplan AG, in Zürich 11, geologische Bohrungen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 602). Neues Domicil: Felsenrainstrasse 1, Zürich 11.

7. September 1982
Radio-Münster AG, in Zürich 1, Radio- und Fernsehgeräte (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2573). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Paul Härtsch, von Adliswil, in Zürich; Urs Härtsch, von Adliswil, in Samedan, und Jörg Härtsch, von Adliswil, in Zürich.

7. September 1982
Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Oes, von Basel, in Nürensdorf.

7. September 1982
Schindler + Schlieren - Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2201), mit Hauptsitz in Ebikon. Die Prokura von Werner Bürkli ist erloschen.

7. September 1982
Alumag-Beimag AG, in Zürich 3, Beleuchtungskörper, Metall- und Kunststoffwaren (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1228). Das Verwaltungsratsmitglied Manfred Nagel, dessen weiterer Vorname Jürgen im Register gestrichen wird, ist nun Bürger von Utikon.

7. September 1982
Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf, Physik, Elektrotechnik und Mechanik. Entwicklungsarbeiten auf den Gebieten usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 924). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kurt Müller; seine Prokura ist demnach erloschen.

7. September 1982
Capholding AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1566). Neues Domicil: Am Schanzengraben 23, Zürich 2, c/o Experta Treuhänder AG.

7. September 1982
Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Die Prokura von Rudolf Wildbolz ist erloschen.

7. September 1982
Maschinenfabrik Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2729). Die Unterschrift von Hans Rudolf Haller sowie die Prokura von Heidi Schneider sind erloschen.

7. September 1982
Pendt AG, in Gossau, Laden- und Coiffeureinrichtungen (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1821). Die Prokura von Martin Anderegg ist erloschen.

7. September 1982
Fides Revision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Die Unterschrift von Dr. Giorgio Behr sowie die Prokura von Alfons Rüegg sind erloschen.

7. September 1982
Fides Treuhändergesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 937). Die Unterschriften von Ulrich Eggenberger und Hansjörg Illi sowie die Prokuren von Walter Gloor, Thomas Madörin, Pietro Luigi Neutroni und Peter Skalsky sind erloschen.

7. September 1982
Reca-Sound AG, in Thalwil, Musiktonbänder, Musikassetten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2912). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1982
Sniek Snack AG, bisher in Kusnacht, Errichtung und Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 346). Statuten am 26. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Meilen. Geschäftsdomicil: Seestrasse 808, c/o Maarten Menko. Maarten Menko, Präsident des Verwaltungsrates, und Kalra-Maria Menko, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Meilen.

7. September 1982
Schuhhaus Walder AG, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1025). Statuten am 29. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttisellen. Geschäftsdomicil: Zürichstrasse 40, Brüttisellen.

7. September 1982
Kieswerk Kindhausen AG, in Volketswil (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Jud jun., von Benken SG, in Schmerikon.

7. September 1982
Savera AG, in Stäfa, Kieswerke und Baggerunternehmungen (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Jud jun., von Benken SG, in Schmerikon.

7. September 1982
Elpamec SA, in Wallisellen, Margritstrasse 13, c/o Bruno Muggler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1982. Zweck: Herstellung von und Handel mit Messsystemen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Muggler, von Zürich, in Wallisellen, Präsident; Ernst Fuchs, von Zürich, in Schmerikon; Eugen Halter, von Marbach SG, in Zürich; Peter Petritz, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, und Pierre Ruedin, von Zürich, in Thalwil; alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1982
Tschudin Immobilien AG, in Zürich 6, Schürbürgert 42 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1982. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltung eigener oder fremder Objekte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hansruedi Tschudin, von Bennwil, in Zürich, Präsident; Rosalia Tschudin, von Bennwil, in Zürich, Vizepräsidentin; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Karl Böni, von und in Zürich; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

7. September 1982
Clodia SA, in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 877). Statuten am 26. 8. 1982 geändert. Neue Firma: Garage Letzi AG. Neuer Zweck: Handel mit und Verkauf von Motorfahrzeugen sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; sie kann Grundeigentum an- und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Martha Müller-Büchi und Samuel Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beda Christen, von und in Zürich, Präsident, sowie Heinz Baumann, von und in Zürich.

7. September 1982
DWA Diamanten AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 993). Statuten am 2. 9. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neue Firma: DWA AG. Neuer Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Textilien und Edelsteinen; sie kann gleiche oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder sich an ihnen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Willy Becker und Claude Henriod sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Gross, zugleich Präsident, und Felix Lienhard, nun in Bonstetten wohnhaft, zugleich Vizepräsident und Sekretär; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

7. September 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Uetikon a/See, in Uetikon am See (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1473). Adolf Hämmig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Steiger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Heinrich Meier, von und in Uetikon am See, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident des Vorstandes; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident Rudolf Heim führt Kollektivunterschrift mit Vizepräsident Heinrich Meier oder mit Aktuar Rudolf Steiger.

7. September 1982
Institut für Psychologische Beratung AG (IfPB), in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7. September 1982
Reusskies und Baggerei AG, in Ottenbach (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2249). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

7. September 1982
Verband der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Unterschriften von Hans H. Mahler, Victor Loeb, Dr. Alfred Koch, Robert Brüschiweiler und Dr. Kaspar Bertschinger erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Bitterli, von Wisen, in Opfikon, Vizepräsident, sowie Dr. Walter Stöckli, von Emmen, in Zug, und Josef Züst, von Lungern, in Kusnacht ZH, weitere Mitglieder des Vorstandes.

7. September 1982
Walter Rügegger, in Dübendorf, Tobelhofstrasse 348, Gockhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Rügegger, von Langnau im Emmental, in Dübendorf. Herstellung, Montage und Vertrieb von automatischen Holzfeuerungsanlagen für die Industrie.

7. September 1982
Keller Abbruch Aushub AG, in Winterthur II, Stadlerstrasse 175, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1982. Zweck: Abbruch von Liegenschaften und Durchführung von Aushubarbeiten, Tief- und Strassenbau sowie Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Keller, von und in Winterthur, Präsident, und Anna Keller-Küfer, von und in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

7. September 1982
Blumen-Spengler AG, in Zuzikon, Dorfplatz 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1982. Zweck: Betrieb eines Blumenladens mit Blumenbinderei und Dekorationsgeschäft sowie Handel mit Blumen, Pflanzen und Artikeln aus der Blumenbranche; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Inventar des Blumenladens Schwerzenbach gemäss Inventarliste vom 28. 7. 1982 zum Preise von Fr. 28 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Markus Luther, von Rüti GL und Hombrächlikon, in Hombrächlikon, Präsident, sowie Walter Spengler, von Uster, in Volketswil, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

7. September 1982
Adino Finanzierungs- und Beteiligungs AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3293). Die Generalversammlung vom 31. 12. 1981 und vom 17. 8. 1982 haben die Statuten, welche ursprünglich vom 5. 10. 1981 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domicil: Löwenstrasse 20, Zürich I (eigene Büros). Zweck: Vermittlung von Finanzierungen und Kapitalanlagen aller Art, Beteiligungen an und Investitionen in Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, zudem die damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Beratungen. Durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde mit Fr. 300 000 liberriert; das Grundkapital ist mit Fr. 500 000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug; ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz R. Voser, von Neuenhof, in Wettingen, Direktor (beide bisher).

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

7. September 1982
Otto Schmidlin, in Aarberg, Zentralheizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Anita Schmidlin-Lauper», in Aarberg, übernommen.

7. September 1982
Anita Schmidlin-Lauper, in Aarberg. Inhaberin der Firma ist Witwe Anita Schmidlin geborene Lauper, von Roggenburg, in Aarberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Otto Schmidlin», in Aarberg, Zentralheizungen und sanitäre Installationen. Bernstrasse 22.

Büro Biel

7. September 1982
General Motors Suisse S.A., in Biel (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). William C. Mott ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Peter Grünig ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Gail S. Gunderson, Bürger der USA, in Rüsselsheim (D).

Bureau de Moutier

2 septembre 1982
Agnès Machuta, à Reconvilier. Le chef de la maison est Agnès Machuta née Kuster, d'Engelberg, à Reconvilier, épouse d'industriel autorisé de Maxmilian. Culture et commerce de cactus. Rue du Bruye 2.

6 septembre 1982
Tornos-Bechler S.A., Fabrique de machines Moutier, à Moutier (FOSC du 29. 1. 1982, no 23, p. 311). Jacques Belmont, de Belmont-sur-Lausanne, à Moutier, et Hans Schneider, de Trachselwald, à Lomschwil, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux avec un administrateur, un directeur, un directeur-adjoint ou un fondé de pouvoir. Les signatures de Paul Stadelmann et Jacques Jeker, jusqu'ici directeurs-adjoints, sont radiées.

6 septembre 1982
Hog Jim, à Moutier. Le chef de la maison est Jim Hog, de nationalité française, à Moutier. Monteur électro-ménager, vente et dépannage. Grairy 16.

7 septembre 1982
Lindo Aeschlimann, à Moutier. Le chef de la maison est Lindo Aeschlimann, d'Arni, à Moutier. Gypserie et peinture. Rue Industrielle 72.

7 septembre 1982
Willy Voutat, à Moutier. Le chef de la maison est Willy Voutat, de Sorvilier, à Moutier. Exploitation du buffet express de la Gare. Rue de la Gare 22.

7 septembre 1982
Joseph Del Nin, à Moutier. Le chef de la maison est Joseph Del Nin, d'Italie, à Courtételle. Fabrication de cames. Avenue de la Gare 5, Moutier.

7 septembre 1982
Mirelle Smianotto, à Moutier, exploitation de la buvette de la Gare (FOSC du 18. 5. 1979, no 115, p. 1624). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Thun

6. September 1982
Ursula Burkhard, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen. Inhaberin ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ursula Burkhard, von Lützelhülh, in Kiesen. Einzelunterschrift ist erteilt an Martin Burkhard, von Lützelhülh, in Kiesen. Betrieb eines Kunsthandwerkerateliers, Betrieb einer Schiessschule sowie Handel mit Waffen. Stationsstr. 39, 3626 Hünibach.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. September 1982
Libérale Baugenossenschaft Willisau-Stadt, in Willisau - Stadt, Am Schützenrain 9, bei Erwin Kammermann, 6130 Willisau-Stadt (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 25. 6. 1982. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken und Immobilienunternehmen sowie Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen oder durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Präsident: Erwin Kammermann, von Zell LU, in Willisau-Stadt; Vizepräsident/Kassier: Kurt Walti, von Unterkulm, in Willisau-Stadt, und Aktuarin/Sekretärin: Emmy Heggli, von und in Willisau-Stadt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. September 1982

Angst Reprö AG, in Luzern, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2371). Die Zustimmungen der Steuerunterlagen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

7. September 1982

Gebr. Boog AG, in Hochdorf, Neubauten, Umbauten, Renovierungen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707). Neues Domizil: Zühlweg 36, 6280 Hochdorf.

7. September 1982

Dia Consulting AG, in Inwil (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3346). Hans Peter Rindlbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. September 1982

Frick Carrosserie AG, in Horw (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 431). Stegfried Rädler, Verwaltungsratsmitglied, ist nun auch Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. September 1982

Vanoli AG Zofingen, Zweigniederlassung in Luzern, Geleise-, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zofingen. Marco Vanoli, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Aarau.

7. September 1982

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2479). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Isler, von Horgen, in Oberwil, Gemeinde Zug.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. September 1982

Nussbaumer & Fässler Bau AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1982 besieht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Bausektor, wie Erstellen von Unterlagsböden, Zementböden, Treppenüberzüge, Plattenbeläge sowie Ausführen von Zimmerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten oder vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Nussbaumer, von Oberägeri, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Präsident; Gerold Fässler, von Untenberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vizepräsident, und Monika Nussbaumer, von Oberägeri, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Domizil: Etzelblick.

7. September 1982

Emil Hörler, bisher in Lachen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 846). Die Firma hat den Sitz nach Aitendorf verlegt. Domizil: Heerstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

7. September 1982

Multidril AG (Multidril S.A.) (Multidril Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 6. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beratung und Engineering im Sektor der Wasser-, Erdöl- und Erdgasbohrungen im In- und Ausland; Vermittlung einschlägiger Dienstleistungen und Materiallieferungen sowie Erfüllung anderer Aufträge auf diesem Gebiet. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Präsident, und Jürg Wernli, von Thalheim AG, in Schöngrund, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. iur. Ernst Heer, Bankstrasse 21.

7. September 1982

Linthesa Holding AG, in Netstal (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2366). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 140 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 9440 auf jede der 250 Aktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 140 000, neu eingeteilt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. September 1982 festgestellt. Samuel Stämpfli, Präsident, und Peter Jakob Scherz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Kollektivprokuren von Hans Gruber und Walter Zürcher sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Anders Tullberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Overjise (B), als Präsident; Georg Thomas Mandl, britischer Staatsangehöriger, in Netstal, als Vizepräsident und Delegierter; Richard Sauter, von Stein am Rhein, in Netstal, und Albert Nater, von Netstal und Hugelshofen, in Netstal, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien, mit Ausnahme von Georg Thomas Mandl, der einzeln zeichnet.

7. September 1982

Economic Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2395). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1982 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 erhöht, durch Neuausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100 und 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. September 1982

Kelmo AG, in Glarus, Beteiligungen, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Die Kollektivunterschrift von Pierre Hauser, Direktor, ist erloschen.

7. September 1982

PIIS-Betriebsreform AG, in Glarus, Betriebsberatungs- und Sanierungsaufträge (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Walter Vogel, von Wien (A), in Luzern.

Zug - Zoug - Zugo

6. September 1982

Stappo Stahl und Produkten Handelsgesellschaft AG, in Zug, Handel mit Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3615). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

6. September 1982

Mirtal AG, in Zug, Spinnerei, Färberei sowie Fabrikation von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2487). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 100 000 aus dem der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Gewinnsaldo. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

6. September 1982

Scanshop Neflex AG, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von fotoholografischem Material usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3867). Dr. Peter A. Schibler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Bünzli, von und in Uster. Neues Domizil: Ibelweg 18c.

6. September 1982

FLP Fast Lehrprogramme AG, in Zug, Erteilung von Sprachunterricht usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. September 1982

Thiokol SA, in Zug, Handel mit und Fabrikation von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 121). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. September 1982

Geodetic & Construction Survey Ltd., in Zug, Beratung von Bau- und Vermessungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2806). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jakob Rüegg, von Wila, in Elsau.

6. September 1982

Reca-Union-Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1563). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

6. September 1982

Liquadee AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Liquadee AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hannes Reinhart, von Zürich, in Zug, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Hans Post, Präsident, Manfred Gloor, Hendricus Gijbertus Johannes de Wilt und Dr. Paul Stadlin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. September 1982

Isor GmbH, bisher in Sala Capriasca (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2689). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. August 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Wälchli verlegt. Zweck: Dienstleistungen und Vertrieb von Verbrauchsgütern. Vom Stammkapital von Fr. 32 000 sind Fr. 10 000 durch Einlage von Aktien im Nominalbetrag von Fr. 10 000 liberriert. Gesellschaftersind: Fridolin Rössli, von Entlebuch, nun wohnhaft in Walchwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000, und Willi Brunner, von Hemberg, in Sala Capriasca, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 6. 1972 und wurden am 5. 6. 1979 letztmalig revidiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Fridolin Rössli und Willi Brunner, Gesellschafters. Domizil: Zugerstrasse 42, c/o Fred Rössli, 6318 Walchwil.

6. September 1982

Repsa Weine AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Weinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Johannes Bekker, von und in Zug.

6. September 1982

Salora Holding GmbH, in Zug (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. September 1982 hat die Firma ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Salora Holding GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklas Barli, von Zürich, in Zollikon, bisher Geschäftsführer.

6. September 1982

Octavius AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1062). Jost M. Frigo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alberto Meyer, von Nottwil, in Biel.

6. September 1982

IMS-Consultants AG, in Zug, Beratung auf finanziellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: FMS-Consultants AG.

6. September 1982

Jafrä Cosmetics AG, in Cham (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1000). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt. Dr. Gerd Wolfgang Sobota, Delegierter und Direktor, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Charles Thomas Kean, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB).

6. September 1982

AMC Amalgamated Metal Corporation AG, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1835). Dr. Hans Niederer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Friedrich genannt Fritz Heinemann, von und in Basel, Horst Junke, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1982

SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jacques Ketterer, von Les Bains, in Collonge-Bellerive.

6. September 1982

Grand-Garage Acklin AG, in Zug, Betrieb einer Grossgarage usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3124). Berta Acklin ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Acklin, Vizepräsident, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Carlo Acklin jun., Mitglied des VR, bisher ohne Zeichnungsbefugnis, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Aregger, von Romoos LU, in Zug.

7. September 1982

Friscola, Nahrungsmittel-Holding AG, bisher in Zug, Erwerb von Beteiligungen, insbesondere der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Cham verlegt. Die Firma lautet nun: Friscora, Holding and Finance A.G. (Friscora, Holding et Finance S.A.). (Friscora, Holding and Finance Ltd.). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen aller Art; Gründung, Finanzierung, Kontrolle und Förderung von solchen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und die Vornahme von Finanztransaktionen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 2 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Robert Lössel ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Josef Etter, von Menzingen, in La Tour-de-Peilz. Dr. Charles-F. Constantin, Mitglied des VR, wohnt nun in St-Légier-La Chiesaz. Domizil: Zugerstrasse 8, eigene Büros, 6330 Cham.

7. September 1982

Bolens (International) AG, in Zug, Förderung und Koordination sowie Marketing der Marke Bolens usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1979). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Silberschmidt, von Zürich, in Zug.

7. September 1982

H. + S. Manetsch AG, in Zug, Ausführung von Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Hugo Manetsch, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Stefan Manetsch, als Präsident, und Hugo Manetsch, als Vizepräsident, beide von Disentis, in Zug.

7. September 1982

Euravia AG, in Zug, Koordination der wirtschaftlichen Beteiligung und Aktivität von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2578). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Joachim Christophe, deutscher Staatsangehöriger, in Gummersbach (D), und Dr. Max Pfister, von Winterthur und Bubikon, in Zumikon.

7. September 1982

Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, Inh. Dal Tin & Arnold, in Zug, Verkauf von und Handel mit Messerwaren usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2748). Die Gesellschafterin Jeanne Arnold heisst nun infolge Heirat Jeanne Dal Tin und ist nun Bürgerin von Baar. Die Firma wird geändert in: Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, Inh. G. & J. Dal Tin.

7. September 1982

Fakturierstelle AG, in Zug, Tätigkeit auf dem Gebiete des Factoring usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 857). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2766) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1982

IB-Real Holding AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung in jeder möglichen Form an und Erbringung von Vermittlungs-, Geschäftsführungs- und sonstigen Dienstleistungen für Unternehmungen auf den Gebieten der Hotellerie, Gastronomie, Touristik und Freizeit, auf eigene und auf fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, und Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Küssnacht ZH; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

7. September 1982

ITS Inter Turnkey Systems AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und Programmen dazu; kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, und Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Küssnacht ZH; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

7. September 1982

Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG, in Zug, Betrieb von Rückversicherungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daisy Diensthuber-Allenspach, von Kreuzlingen, in Zug.

7. September 1982

Sovetrag AG, in Zug, Kauf, Herstellung und Betrieb von Transportfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Phoenix Inter-Guinee AG (Phoenix Inter-Guinee SA).

7. September 1982

Petlife Regula Sommerauer AG, in Oberägeri, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3872). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

1er septembre 1982

Vannes Mokveld SA (Mokveld Armaturen AG), à Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Fiduciaire Générale SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 8. 1982. But: la fabrication et le commerce de vannes et de machines ainsi que la représentation, à l'étranger, d'entreprises du même secteur. Capital: fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Christoph von Greizer, de et à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Dr Gerardus Mathias Johannes Van Aken, des Pays-Bas, à Ekeren (B), et Nicolaas Jacobus Mokveld, des Pays-Bas, à Reeuwijk (NL).

6 septembre 1982

ICC Inter S.A. en liquidation, à Fribourg, exercer l'activité de consultant technique, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, no 5, p. 55). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 septembre 1982

Xiro S.A., à Fribourg, fabrication, commerce de produits de matières synthétiques et textiles, etc. (FOSC du 6. 7. 1982, no 153, p. 2188). L'administrateur et président Karl Belart a démissionné; sa signature est radiée. Hubert Wassmer, d'Aarau, à Berne, est nommé administrateur et président, avec signature collective à deux.

6 septembre 1982

Polysar International S.A., à Fribourg, caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 10. 8. 1982, no 183, p. 2596). Philip S. Byrne, directeur-général, qui a la double nationalité anglaise et canadienne, est maintenant domicilié à Tavel.

7 septembre 1982

Erica S.A., à Fribourg, rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1982. But: édition, commercialisation, distribution de partitions musicales et livres de musique et autres articles se rapportant au domaine musical. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François-Daniel Golay, du Chenit, à Echandens, est unique administrateur avec signature individuelle.

7 septembre 1982

Winstar SA (Winstar Corp), à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 7. 1982. But: la prise et l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles; la gestion, l'administration et le contrôle de sociétés; le commerce, la fabrication et la vente de tous articles spécialement ceux se référant aux secteurs de sports et loisirs; affaires immobilières; l'exploitation d'établissements de bowling ainsi que d'autres installations sportives; brevets d'invention, patentes et autres droits principalement à l'égard de la marque «Winstar». Capital: fr. 80 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000, divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Willy Zürcher, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. September 1982

Genossenschaft «Ischlag» Giffers, in Giffers, Erstellung von Erschliessungsanlagen für die Überbauung «Ischlag» (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1444). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 8. 7. 1982 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

6. September 1982

Kreditgenossenschaft des Sensebezirkes, in Heitenried (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192). Walter Moser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Berger, von Fahrni, in Ueberstorf, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Samuel Schmid, von Mühleberg, in Alterswil, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Hofer, von Rapperswil BE, in Bern.

6. September 1982

Kreditgenossenschaft des Sensebezirkes, Zweigniederlassung in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Flammatt (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192) mit Hauptsitz in Heitenried. Walter Moser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Berger, von Fahrni, in Ueberstorf, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Samuel Schmid, von Mühleberg, in Alterswil; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Hofer, von Rapperswil BE, in Bern.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. August 1982

AG für Flugtransporte, in Grenchen, Betrieb eines Flugtransportunternehmens usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2779). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

6. September 1982

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1024), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzel, in Zürich.

6. September 1982

René Oberson S.A., in Grenchen, Uhrenzifferblätter (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 233). Neues Domizil: Galenweg 4.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. September 1982

Novoexport AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2188). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hugener, von Stein AR, in Basel. Dr. Peter Bommer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. September 1982

Wohngenossenschaft Gnischter, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2312). Aus Verwaltung ausgeschieden: Regula Menzi, Kassierin; Unterschrift erloschen. Silvia Herzog, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungskassierin (Mitglied) zu zweien.

3. September 1982

Stellenvermittlung St. Clara Frau Graziella Mouché, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2020). Graziella Mouché, Inhaberin, wohnt nun in Reinach BL.

3. September 1982

Watt-Garage A. Cazzato, in Basel, Wattstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Cazzato, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz. Betrieb einer Garage.

3. September 1982

Perimex AG, in Basel, Pfeffingerstrasse 74, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 8. 1982. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Haushaltsartikeln und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien, Patente usw. erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Pfister, von Wangen an der Aare, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

3. September 1982

Pirelli Società Generale SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Dr. Teodoro Baggio, Stanley George Crooks, Edoardo de Vencentis und Guido Veronesi, alle Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder und Generaldirektoren einzeln. Stellvertretender Generaldirektor mit Einzelunterschrift neu: Ludovico Grandi, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I). Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Dr. Adalberto Castagna, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I); Prof. Enrico Loriga, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), und Gavino Manca, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I).

3. September 1982

Zoltra AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2590). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 27. 7. 1982 in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1982

Transfinex AG in Liq., in Basel, alkoholische Getränke usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Theophil Roessiger; Unterschrift als Liquidator erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter F. Kugler, von Frasnacht und Basel, in Riehen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

6. September 1982

Felix Gautschi, in Münchenstein, Buchbinderei und Einrahmegeßchäft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 315). Geschäftsmatur neu: Buchbinderei, Einrahmegeßchäft, Geschenkboutique und Möbel. Beim Firmeninhaber Felix Gautschi wird der Allianzname Pönitz gestrichen. Geschäftsadresse neu: Emil Frey-Strasse 164a.

6. September 1982

J. Graber-Inhofs, in Liestal, Konditorei und Café (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1949, S. 3592). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. September 1982

Walter und Margrit Barmettler von Rotz, in Gelterkinden, Marktgasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. Februar 1982. Gesellschafter: Walter Barmettler von Rotz und Margrit Barmettler von Rotz, beide von Ennetmoos, in Gelterkinden. Betrieb des Restaurants Brauerei.

6. September 1982

J. J. Derendinger GmbH (J. J. Derendinger Sàrl) (J. J. Derendinger Sagl), Zweigniederlassung in Münchenstein, Jurastrasse 4 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Dietlikon. Errichtung: Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. Juli 1982. Firma am Hauptsitz: J. J. Derendinger GmbH (J. J. Derendinger Sàrl) (J. J. Derendinger Sagl). Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 8. April 1941 (letzte Publikation: SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Zweck: Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien, Dichtungen, technischen Produkten und Apparaten sowie Vertretungen in einschlägigen Artikeln. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift, die Geschäftsführer: Georg Hartmann, von Trimmis, in Oberengstringen; Dr. Jörg Schürmann, von Zürich, in Küssnacht ZH; Jean-Jacques Derendinger, von Aetigkofen, in Küssnacht ZH, Direktor, sowie die Prokuristen Eliseo Baschera, von und in Zürich; Walter Hauser, von Stadel, in Rudolfstetten, und Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfluss, in Zürich; mit Kollektivunterschrift zu zweien, die Prokuristen: Eugen Brunner, von Zürich und Egg, in Zürich; Karl Christinger, von Alterswil, in Niederglatt; Guido Hermann, von Flims, in Peseux; Marcel Krieg, von Zürich, in Zollikon; Heinz Kühle, von Zürich, in Kilchberg ZH; Heinz Künzler, von Walzenhausen, in Buch am Irchel; Hans Löw, von Zürich, in Fallanden; Bruno Lutz, von Wolfhalden, in Adliswil, und Werner Mooser, von Zürich, in Greifensee.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. September 1982

Spig AG, in Schaffhausen, Liegenschaftenhandel (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1714). Am 17. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

6. September 1982

Georg Fiseher Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gusszeugnissen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1136). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Mitglied ohne Unterschrift: Dr. Francis Christie, von Basel, in Aesch BL.

6. September 1982

Spar- und Leihkasse Wilchingen, in Wilchingen, Gemeindegeldanstalt (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1947). Willy Gysel-Oschwald, von und in Wilchingen, gehört neu dem Verwaltungsrat an, als Präsident mit Einzelunterschrift.

6. September 1982

Architekturbüro Ralph A. R. Sinniger, in Schaffhausen, Neustadt 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph A. R. Sinniger, von Beringen, in Schaffhausen. Betrieb eines Architekturbüros; Inneneinrichtungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. September 1982

Bank in Gossau, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Niklaus Loser.

6. September 1982

Formica Plastics A.G., in Waldkirch (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Donald J. de Castro, Präsident, und Heinz William Zintzmeier, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Jean-Robert Houdin, französischer Staatsangehöriger, in Donnemare-Dontilly (F), Präsident, und Kurt Willy Dieterle, von und in Zürich.

6. September 1982

Erdbau Heibling AG, in Jona (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1920). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Jud-Raymann, von Benken SG, in Schmerikon.

6. September 1982

Albert Kobler AG, Hoch- und Tiefbau, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1644). Albert Kobler-Huber ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Albert Kobler-Berlinger; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

6. September 1982

Tabakgesellschaft AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1317). Karl Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Peter Luggen, von Baden, in Oberwil AG.

6. September 1982

Wild Armaturen AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3136). Peter Flury, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Linus Auer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Kurt Wild, von Gossau ZH, in Rapperswil SG. Das bisherige Mitglied des VR, Margrith Wild-Rüegg ist nun Vizepräsidentin; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. September 1982

Johann Müller AG, Kiewerwerk & Baggerunternehmung, in Schmerikon (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Beat Jud-Raymann, nun in Schmerikon.

6. September 1982

Revit-Bau AG St. Gallen, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kastanienbaum, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1982

Bau- und Wohngenossenschaft St. Gallen (BAWO), in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2272). Theo Mattes, Präsident, und Georg Frick-Stauffler, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Walter Boos, Kassier, sind erloschen. August Bock, von Untereggen, in St. Gallen, Vorstandsmitglied, ist nun Aktuar, und Georges Kummer, von Bitsch, in St. Gallen, Vorstandsmitglied, ist nun Kassier des Vorstandes. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Stammbach, von Uerkheim, Präsident, und Urs Gulde, von Hofstetten bei Elgg, Vizepräsident, beide in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Büchelstrasse 12, 9001 St. Gallen.

6. September 1982

Playpic Stürchli & Co., in Gossau, Betrieb einer Imbissecke sowie einer Minigolfanlage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

6. September 1982

Reparaturdienst Thuri Bürgler, in Steinach. Inhaber der Firma ist Arthur Adolf Bürgler, von Stein (Toggenburg) und Hinwil, in Steinach. Einzelprokura: Christine Bürgler, von Stein (Toggenburg) und Hinwil, in Steinach. Ausführung von Reparaturen aller Art wie Möbelservice, Wohnungsgrenovationen, Innenaussen, Bootreparaturen usw. Hauptstrasse 74, 9323 Steinach.

6. September 1982

Hansruedi Baetschmann, dipl. math. ETH, lic. oec. HSG, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hansruedi Baetschmann, von Jonschwil, in St. Gallen. Mathematische Beratung, Modellierung und Programmierung. Dietlistrasse 41, 9000 St. Gallen.

6. September 1982

Autospenglerer Hermann, in Sargans (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 913). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. September 1982

H. Mathis Rest. Bahnhof, in Au (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. September 1982

Zollagentur Schobel AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spedition und Verzollung von Gütern sowie Transporte und Umschlag von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 400 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alois Scherrer, von Mosnang, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Grenzstrasse 14, 9430 St. Margrethen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. September 1982

«Pace» Immobilien A.G., in Flims (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3933). Madelon Suter-Isele, Delegierte, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

6. September 1982

Griso Puumpton AG, in Chur (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2110). Statuten am 30. August 1982 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 120 000 auf Fr. 145 000 durch Herausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 145 000, eingeteilt in 1450 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Neuer Verwaltungsrat: Giorgio Lazzarini, von Augio, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1982
Uro - Packaging S.A., in Lenzerheide, Gemeinde V a z / O b e r v a z. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. August 1982. Zweck: Kauf und Verkauf von Druckerei- und Verpackungsmaterial. Diese Gesellschaft kann Finanz- oder Handelsgeschäfte betreiben, sowie sich auch durch Kapitalanlagen an Industrie-, Handels- oder Finanzunternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann jegliche Immobilienvermögen kaufen, verkaufen oder mieten, sowie auch andere Immobiliengeschäfte verhandeln und ausführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Hélène André, von Mauborget, in Monnaz. Domizil: c/o Frau Lenz-Berger, Chalet Pianoiras, 7078 Lenzerheide.

6. September 1982
Personal Sigma Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Die Prokura von Terzio Paganini ist erloschen.

6. September 1982
Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, in Waltensburg / Vuorz (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3124). Kurt Schiess, Prokurist, wohnt nun in Ruschein.

6. September 1982
Radio und Schallplatten AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Neue Kollektivprokura zu zweien: Jörg Härtschi, in Zürich, und Urs Härtschi, in Samedan, beide von Adliswil ZH.

6. September 1982
Issel-Holding AG, in Liquidation, in Arosa, Beteiligungen usw., aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2864). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

6. September 1982
Wernli Möbelhandwerk AG, in O b e r s i g g e n t h a l (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 510). Das Bezirksgericht Baden hat am 19. 8. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

6. September 1982
Carrosserie Thomas Ammann, in B e r i k o n (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2748). Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen hat am 20. 8. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

6. September 1982
J. Zanlolo Gulf-Garage, in S c h w a d e r l o c h (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2445). Das Bezirksgericht Laufenburg hat am 19. 8. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

6. September 1982
Kemmler Electronics AG, in U m i k e n (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1981, S. 376). Gesellschaft durch Konkurs vom 17. 8. 1982 aufgelöst.

6. September 1982
Dorf-Papeterie Schaffhauser + Koch, in B e i n w i l a m S e e, Hombergstrasse 223, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1982. Gesellschafter: Franz Schaffhauser, von Pfiffikon, in Beinwil am See, und Beat Koch, von Wohlen AG, in Boniswil. Ferner fünf Einzelunterschriften: Elisabeth Schaffhauser, von Pfiffikon, in Beinwil am See, und Catherine Koch, von Wohlen AG, in Boniswil. Handel mit Papeteriewaren.

6. September 1982
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2864), mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Raymond Devrient, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Ferner Unterschriften Raymond Racine und Heinrich Rytter erloschen. Prokura zu zweien neu: Henri-Louis Roby, von Montana, in Paudex, und Alain Belet, von Mont-sur-Lausanne, in Lausanne.

6. September 1982
Traitafina, Traitier-Service AG, bisher in B ö c k t e n (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2488). Statutenänderung: 23. 8. 1982. Sitz nun: L e n z b u r g, Niederlenzer Kirchweg 3. Datum der ursprünglichen Statuten: 20. 7. 1981. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Frischprodukten und Traiteurartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Dr. Andreas Somogyi; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Max Bühlmann, von Hochdorf, in Mörken-Wildegg.

6. September 1982
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917), mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun: Kurt Heinger, Generaldirektor, in Zürich, und Helmut Slesacek, Prokurist, in Ennetbaden.

6. September 1982
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Baden, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917), mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Heinger, Generaldirektor, wohnt nun in Zürich.

6. September 1982
FFR Flug- und Ferienreisen AG, bisher in L e n z b u r g (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Statutenänderung: 31. 8. 1982. Sitz nun: M e n z i k e n, Mühle 1232. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Johann Ulrich Kündig, von und in Sarmentorf, Präsident, und Elisabeth Kündig, von und in Sarmentorf. Dr. Bernhard Lübbli, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, jedoch nur zu zweien.

6. September 1982
Jos. Birrer-Muntwyler, in B e i n w i l a m S e e. Restaurant «Hirt» und Metzgerei (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 596). Einzelunterschrift neu: Olga Birrer, von Grosswangen und Nottwil, in Beinwil am See.

6. September 1982
W. & J. Rapp AG Zweigniederlassung Möhlin, in M ö h l i n, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 43), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Hans Jakob Gysin erloschen.

6. September 1982
Hassim AG Aarau, in A r a a u, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2233). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden, infolge Todes: Werner Britschgi, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Schuler, René Bossart, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Hans Britschgi, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Monique Kaegi, von Zürich, in Küsnacht ZH.

6. September 1982
Zobug Aarau, in A r a a u, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3637). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Gross, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Jacques Kägi, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln. Domizil nun: Zeltglistrasse 62, bei Vinzenz Müller.

6. September 1982
Franko AG, in A a r b u r g, Spülische usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2125). Dr. Wolfgang Cach, bisher Prokurist, zeichnet nun als stellvertreter Direktor zu zweien. Rolf Rosenbaum, Prokurist, wohnt nun in Rothrist.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. September 1982
Nitraco Handels AG, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import- und Exporthandel mit Waren aller Art, sowie Vermittlung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen.

6. September 1982
Miag Mineralöl-Import AG, Zweigniederlassung in Amriswil. Unter dieser Firma hat die seit 20. August 1982 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene «Miag Mineralöl-Import AG» (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2825), mit Hauptsitz in St. Gallen, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 4./5. August 1982 in Amriswil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen, Ölen und Fetten und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie eigene Servicestellen errichten. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind: Anton Weber, von und in Basel, Präsident; Hermann Reinholz, deutscher Staatsangehöriger, in Botmingen, Mitglied, und Harry Zingg, von Rothenhausen, in Teufen, Mitglied und Direktor; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Bürkle, von Alt St. Johann, in Amriswil. Domizil: 8580 Amriswil, Bahnhofstrasse 34.

6. September 1982
Glausmax AG, in D i e s e n h o f e n, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3681). Max Glaus, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Klaus Rudolf Battistini, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

6. September 1982
Max Bissegger, in B l i d e g g, Gemeinde S i t t e r d o r f, Käseerei und Schweinemast (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1957, S. 3372). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. September 1982
W. Blatter, Metzgerei-Restaurant Bären, in S i t t e r d o r f. Firmainhaber ist Walter Blatter, von Zimmerwald, in Sitterdorf. Betrieb der Metzgerei-Restaurant Bären. 8581 Sitterdorf.

6. September 1982
Albert Haag, in B a l t e r s w i l. Firmainhaber ist Albert Haag, von Hüttwilen, in Balterswil. Rohrleitungsbau. Italsen, 8362 Balterswil.

6. September 1982
Werner Berger, in L a n t e r s w i l. Firmainhaber ist Werner Berger, von Linden bei Oberdiessbach, in Lanterswil. Käseerei. Lanterswil, 9503 Stehrenberg.

6. September 1982
Hans Brunner, Jütertrans, in M e t t l e n. Firmainhaber ist Hans Brunner, von Wetzikon ZH, in Mettlen. Gütertransporte. Weinfelderstrasse 108, 9517 Mettlen.

6. September 1982
Hans Hofmann, in R o t h e n h a u s e n. Firmainhaber ist Hans Hofmann, von Bertschikon, in Rothenhausen. Betrieb eines Reit- und Handelsstalles, sowie des Restaurants Rebstock. 9518 Rothenhausen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

6 settembre 1982
Tabak-Sud-Import S.A., in L u g a n o, piazza Monte Ceneri 9. c/o Società fiduciaria e Consulenza S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1982. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio in genere di tabacchi greggi, non manufatti, di ogni qualità e ogni operazione affine. La partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: F.U.C.T., salvo quelle per le quali la legge prevede il F.U.C. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Achille Groppi, da e in Rovio.

6 settembre 1982
Merva SA, in L u g a n o, via Maggio 21 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 9. 1982. Scopo: la compravendita, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari, capi di abbigliamento, articoli casalinghi, apparecchi elettrici, tabacchi nonché la partecipazione a altre imprese similari. La società intende acquistare da Robert Wahli, Lugano, per l'importo di Fr. 36 000 la merce, l'arredamento e l'avviamento del negozio sito in via Maggio 21 a Lugano. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: F.U.C. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Robert Wahli, da Bolligen in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

Retifica
Malaspina e Minieri, succursale di Chiasso (FUSC dell'8. 9. 1982, n. 208, p. 2911). Recapito esatto: via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

6 settembre 1982
Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 18. 3. 1982, n. 64, p. 856), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. Hans-Ulrich Doerig, da Appenzello in Zurigo, ha firma collettiva a due.

6 settembre 1982
Financa S.A., in C h i a s s o, la prestazione di consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n. 254, p. 2900). Leonardo Bernasconi, dismissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

6 settembre 1982
Emilio Bernasconi, in M e n d r i s i o, pavimenti, rivestimenti, ecc., ditta individuale (FUSC del 18. 5. 1973, n. 115, p. 1452). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6 septembre 1982
Société d'Animation et de Services S.A., à G r y o n (FOSC du 7. 4. 1982, p. 1094). Domicile légal: Alpe des Chaux.

6 septembre 1982
Comptoir du Printemps en liquidation, à V i l l e n e u v e (FOSC du 1. 5. 1981, p. 1378). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 septembre 1982
Oskar Hämmerle, à V i l l e n e u v e, outillages pour carrosseries et garages, fournitures générales à l'enseigne de Dorag (FOSC du 19. 1. 1970, p. 127). Par suite du transfert du siège de la maison à S e u z a c h (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2778), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle.

6 septembre 1982
S. I. Les Charrières S.A., à O l l o n (FOSC du 23. 7. 1982, p. 2398). Le domicile légal et le bureau sont actuellement chez l'administrateur William Burdet, chalet La Palette, à Chesières, commune d'Ollon.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6 septembre 1982
Artur Pfenniger, à C h â t e a u - d ' O e x, exploitation de l'hôtel-restaurant de la Braye sur Château-d'Oex (FOSC du 13. 10. 1981, n. 237, p. 3205). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 septembre 1982
Marius Yersin, à F l e n d r o z, commune de R o u g e m o n t, épicerie, mercerie, transports (FOSC du 15. 10. 1958, n. 241, p. 2748). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: transports. Elle n'exploite plus son commerce d'épicerie et de mercerie.

Bureau de Lausanne

6 septembre 1982
Diagraphics corp. S.A., à L a u s a n n e, avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Pierre Blanc. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er septembre 1982. But: commerce de matériel médical. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Hannah Wicky, de Schüpfheim, à Lausanne.

6 septembre 1982
Dessins industriels, Cattomio & Cie, à R e n e n s, rue Neuve 10-14. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1982. Associés avec signature collective à deux: Gérard Cattomio, d'Ascona, à Lausanne, Louis Juillet, de et à Lyon, et Françoise Juillet, de et à Lyon, ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux. Réalisation de dessins dans le domaine industriel et de la construction.

6 septembre 1982
Association des Commerçants Lausannois, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1169). André Jotterand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Roger Coupy est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des vice-présidents: Paul Métraux, de Pailly, à Lutry, et José Suter, de et à Lausanne.

6 septembre 1982
L'Edifice S.A., à L a u s a n n e, entreprise générale de travaux de construction de bâtiment et de génie civil (FOSC du 16. 6. 1980, p. 2050). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 2. Marcus Bayard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Bernard Prognin, de Vuadens, à Lausanne.

6 septembre 1982
Unissimo S.A., à L a u s a n n e, création et réalisation d'activités de loisirs (FOSC du 25. 11. 1980, p. 3854). James Maillard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gérard de Filippis, qui n'est plus administrateur, est nommé fondé de procuration et continue à signer individuellement.

6 septembre 1982
Pompes funèbres Clément S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 17. 11. 1981, p. 3621), avec siège principal à Morges. La signature de Lina dite Line Clément est radiée. Le président Charles Clément reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 septembre 1982
Société Fiduciaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 17. 6. 1982, p. 1967), avec siège principal à Bâle. Carl Hebling est actuellement à Küsnacht ZH. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Max Kühne, de Pfäfers, à Binningen, administrateur.

6 septembre 1982
Corecit, société coopérative, à L a u s a n n e, travaux de révision et entretien de citernes (FOSC du 2. 7. 1982, p. 2154). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 19 août 1982.

6 septembre 1982
Plapex S.A., à L a u s a n n e, commerce de produits (FOSC du 21. 11. 1980, p. 3822). Robert Villiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 septembre 1982
Husco S.A., à L a u s a n n e, commerce et représentation de produits, en particulier de produits chimiques (FOSC du 9. 6. 1981, p. 1852). Gérard Schlaeppli n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 septembre 1982
Promico S.A., à L a u s a n n e, avenue du Grey 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 septembre 1982. But: commerce de marchandises, en particulier dans le domaine du film et de la vidéo; achat et commercialisation de brevets, licences, inventions, etc. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gabriel-Edouard Grieshaber, de Treyevogues, à Lausanne.

6 septembre 1982
Galerie des Arts Décoratifs S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 21. 5. 1982, p. 1642). La signature d'Anna Daverio est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 250 000.-, ausgestellt am 28. Juni 1972 zugunsten der Migros Bank und lautend auf Georg Cavelti als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1639 (neu Kat. Nr. 2065) in Wettswil am Albis.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (217^a)

8910 Affoltern am Albis, den 19. Januar 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
Bezirksgericht Affoltern
Der Gerichtsssekretär: T. Kupfer

Es werden die folgenden Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 1800.-, am 25. August 1902 ermässigt auf Fr. 1700.-, am 2. Februar 1903 erhöht auf Fr. 2700.-, ausgestellt am 8. Juni 1883, zugunsten des Inhabers und seit 24. Oktober 1946 lautend auf Jakob Bollier (geb. 1905) als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis; sowie

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 800.-, am 29. Juli 1927 erhöht auf Fr. 1300.-, ausgestellt am 10. Februar 1927 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, mit einer Zession vom 19. Februar 1976 zugunsten von Jakob Bollier, versehen und ursprünglich lautend auf Marie Bollier-Schneebeil als Schuldnerin. Er lastet im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 525 und Nr. 526 in Affoltern am Albis. Der heutige Eigentümer ist Jakob Bollier, Jonentalstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis.

Die Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der Erstveröffentlichung (16. September 1982) zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (56^b)

8910 Affoltern am Albis, den 16. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichts Affoltern

Der Besitzer folgender Sparhefte der Thurgauischen Kantonalbank wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

- Nr. 617-08 und Nr. 701095-09, lautend auf Paul Weber in Romanshorn;
- Nr. 13175-04 und Nr. 700136-04, lautend auf Martha Weber in Romanshorn. (1346^c)

9320 Arbon, den 6. September 1982

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung von 10 Inhaberaktien Schweizerischer Bankverein, Valoren-Nummer 135799, verkörpert in Zertifikat Nr. 67001, versehen mit Coupon Nr. 40 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. August 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 3. März 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 173/82) (1311^d)

4051 Basel, den 27. August 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Obligationen «Int. Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington» über Fr. 2000.- zu 6 3/4%, Laufzeit 20. November 1970 bis 1985 inkl. Coupons per 20. November 1980 bis 1985 Nr. 16603/4, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. August 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 9. März 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 188/82) (1320^e)

4051 Basel, den 30. August 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassobligation Nr. 36542 der Schweiz. Depositen- und Kreditbank über Fr. 10 000.-, Zinssatz 5 1/2%, ausgestellt am 18. März 1980, Ablauf am 18. März 1985, mit Jahrescoupons per 18. März 1981 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. August 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 9. März 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 152/82) (1321^f)

4051 Basel, den 30. August 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der folgenden Obligationen 8 1/4% der Bernischen Kraftwerke AG, Bern, Emission 1974-1984, von nom. je Fr. 5000.-, rückzahlbar am 15. November 1982:

- Nr. 5968, mit Coupons per 15. November 1979 und folgende;
 - Nr. 5969, mit Coupons per 15. November 1977 und folgende;
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1371^g)

3011 Bern, den 8. September 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.904457.4, lautend auf Sibyll Scherrer, 1959, de Franz, Paspels;
- Nr. 9.901308.7, lautend auf Martin Amstutz, 1958, Obere Strasse 1A, Davos Platz.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1391^h)

7002 Chur, den 13. September 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.-, vom 12. Oktober 1926, Beleg Serie I/9257, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 847, 849 und 3374, des Herrn Gottfried Reinhard-Luginbühl, Tüchtwilweg 5, 3612 Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1383ⁱ)

3601 Thun, den 6. September 1982

Der Gerichtspräsident Ii.V.:
Hopf

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 26 500.-, vom 17. November 1937, Beleg Serie II/7506, lastend auf Thieracher-Grundstück Nr. 622, der Erben des Fritz Blauner, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1384^j)

3601 Thun, den 7. September 1982

Der Gerichtspräsident Ii.V.:
Hopf

Es werden vermisst:

- Fr. 1 000.- Gült, ang. 1. Mai 1878, lastend auf der Altikeymatte, Wikon, des Ernst Kaderli, Riedtalstrasse, Zofingen;
- Fr. 10 000.- Gült, ang. 1. Dezember 1907, lastend auf der Grossmatte, Wikon, des Werner Bienz, Ausserdorf, Brittnau;
- Fr. 568.33 Gült, ang. 1. Januar 1639, lastend auf dem Tannwald Nr. 57 und dem Buchwald Nr. 42, Wikon, der Erben der Klara Lüthy-Buchmüller, Brittnau;
- Fr. 190.48 Gült, ang. hl. Lichtmess ?;
- Fr. 380.95 Gült, ang. 1. März 1690;
- Fr. 257.14 Gült, ang. hl. Ostern 1536;
- Fr. 190.48 Gült, ang. hl. Ostern 1692;
- Fr. 380.95 Gült, ang. 24. Februar 1647;
- Ziffer 4 bis 8 lastend auf der Liegenschaft Galgebergmatte, Wikon, des Werner Nacht, Adelboden, Wikon;
- Fr. 2 000.- Gült, ang. 1. August 1884;
- Fr. 1 171.43 Gült, ang. 6. Januar 1847;
- Ziffer 9 und 10 lastend auf der Scheuermatte, Wikon, der Gertrud Pochon-Eichenberger, Napoleonstrasse, Visp;
- Fr. 5 000.- Schuldbrief, ang. 1. Dezember 1934;
- Fr. 6 000.- Schuldbrief, ang. 1. März 1940;
- Ziffer 11 und 12 lastend auf der Liegenschaft Oberdorf, Wikon, der Erben des Otto Humm-Eichenberger, Wikon;
- Fr. 1 203.80 Aufschlag, ang. 10. März 1779;
- Fr. 952.38 Gült, ang. 24. Juni 1808;
- Fr. 571.43 Gült, ang. 15. Mai 1809;
- Fr. 761.90 Gült, ang. hl. Pfingsten 1739;
- Fr. 761.90 Gült, ang. hl. Ostern 1789;
- Fr. 2 000.- Schuldbrief, ang. 15. Dezember 1921;
- Ziffer 13 bis 18 lastend auf der Liegenschaft Adelboden, Wikon, der Erben des Friedrich Hodler-Schmidt, Wikon.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1381^k)

6130 Willisau, den 9. September 1982

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Vermisst werden die nachfolgend genannten Wertpapiere:

- Namensparheft Nr. 14-001.980-04 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 6366.15.
- Inhaberschuldbrief AA 10838 im Betrage von Fr. 1000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 6. 2. 1952 mit einem Kapitalvorgang von Fr. 26 000.-, Inhaberschuldbrief AA 12326 im Betrage von Fr. 3000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. 2. 1953 mit einem Kapitalvorgang von Fr. 27 000.-, Inhaberschuldbrief AA 12327 im Betrage von Fr. 3000.-, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. 2. 1953, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.-, alle drei Schuldbriefe haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug, Liegenschaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug.

Der Besitzer des Namensparhefts wird aufgefordert, dieses bis 15. März 1983 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird.

Der Besitzer der Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 15. September 1983 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1347^l)

6301 Zug, den 6. September 1982

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Par ordonnance du 3 septembre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire de fr. 15 000.- constituée le 15 janvier 1954 auprès de la Caisse Raiffeisen d'Avry-devant-Pont, en faveur de feu Marcel Gachoud et grevant les art. 308a, 308b, 309, 310 et 311 du registre foncier de la commune d'Avry-devant-Pont.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1359^m)

1630 Bulle, le 6 septembre 1982

Le greffier:
L. Sansonnens

Le juge-instructeur III du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion.

somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation de la Caisse d'Epargne du Valais no 22398 Anthamatten, d'une valeur nominale de fr. 15 000.- avec coupons nos 1 à 7 attachés. (1382ⁿ)

1950 Sion, le 9 septembre 1982

Le juge-instructeur III:
Yves Tabin

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Le 3 septembre 1982, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: deux bons de caisse nominatifs, du Cercle Ouvrier Lausannois, société coopérative ayant son siège à Lausanne, nos 11 049 et 11 050, de fr. 1000.- chacun, intérêt 5 1/2%, souscrits le 21 juillet 1976, à 5 ans de terme, coupons 1 et suivants attachés, propriété de Willy Romer. (1388)

1003 Lausanne, le 3 septembre 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 7 septembre 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur, de fr. 10 000.-, no 310 423, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 28 septembre 1955, grevant la parcelle 36, plan feuille 3, de la commune de Prilly, lieu dit «La Fleurdelys», parcelle propriété de Dormond 2 fils de Robert, savoir André et René, cohéritiers. (1387)

1003 Lausanne, le 7 septembre 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 7 septembre 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 653 465, créancier de fr. 3684.35, créé le 7 janvier 1977, propriété de M. Ernest Pellaton. (1389)

1003 Lausanne, le 7 septembre 1982

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I de Sierre rend notoire que par décision du 8 septembre 1982 il a prononcé l'annulation du titre suivant: certificat no 1655 de 50 actions au porteur de la Société Tel Aminona SA d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune. (1390)

3960 Sierre, le 10 septembre 1982

Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Liquidation des IFCA 73 Immobilienanlagensfonds der Schweizerischen Kantonalbanken

Die IFAG Fondsleitung AG, Bern, hat, gestützt auf Art. 28 des Anlagensgesetzes und § 17 des Fondsreglements beschlossen, den IFCA 73 Immobilienanlagensfonds der Schweizerischen Kantonalbanken zu liquidieren. Der Kollektivanlagevertrag wird per 30. September 1983 gekündigt. Die Rücknahme von Anteilen durch den Anlagefonds ist gemäss Art. 29 AFG eingestellt worden.

Es ist vorgesehen, nach Liquidation eines Teils der Aktiven eine erste Teilzahlung an das Liquidationsbetreffende auszurichten. Die Aufforderung der Anteilseininhaber zur Einlösung ihrer Anteile wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert. (A1327)

Bern, den 15. September 1982

IFAG Fondsleitung AG

Project Development Company SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juillet 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Pierre Sciclouff, avocat, quai des Bergues 23, à Genève. (A1326¹)

1700 Fribourg, le 7 septembre 1982

Le liquidateur

Jusvalor SA, Charrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Jusvalor SA, de siège social à Charrat sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 août 1982 et est entrée en liquidation. Les créanciers sont sommés par la présente de faire connaître leurs prétentions dans les trente jours qui suivent la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur sous-signé. (A1316¹)

1920 Martigny, le 9 septembre 1982

Jusvalor S.A. en liquidation
Me Anne-Patricia Bergerand, avocate et notaire
avenue de la Gare 20, Martigny

Mosbag Holding Zug AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1 350 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von 1200 Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.-.

Gläubiger der Gesellschaft sind berechtigt, unter Anmeldung ihrer Forderung innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Anmeldungen haben mit Angabe, ob Befriedigung oder Sicherstellung verlangt wird, zu erfolgen an Mosbag Holding Zug AG, Neugasse 22, 6300 Zug. (A1313¹)

6300 Zug, den 6. August 1982

Mosbag Holding Zug AG

S.I. coopérative Pré de St-Maurice, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 août 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Roland Deillon, route de Schiffenen 38, à Fribourg. (A1332¹)

1700 Fribourg, le 16 septembre 1982

Le liquidateur

S.I. Edelweiss Sierre S.A., Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Edelweiss Sierre S.A., de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 6 juillet 1982 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs prétentions auprès de Buflva S.A., Bureau fiduciaire valaisan, avenue Général Guisan 11, 3960 Sierre. (A1333¹)

3960 Sierre, le 16 septembre 1982

Le liquidateur:
G. Berthod

Tabato AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. September 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1319¹)

6300 Zug, den 2. September 1982

Der Liquidator

Tausinc SA, en liquidation, Lancy GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er septembre 1982.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Charles Chamay, à Genève, rue de Berne 9, c/o Setti Fiduciaire SA. (A1321¹)

1200 Genève, le 3 septembre 1982

Le liquidateur

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von

Bruno Scheiwiler, geb. 1919, von Zürich und Waldkirch SG, gestorben am 12. März 1982, zuletzt wohnhaft gewesen Immenweg 35, 8050 Zürich,

liegt den Beteiligten im Sinne von Art. 584 ZGB bis zum 15. Oktober 1982 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. (A1328)

8050 Zürich, den 10. September 1982

Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Cottipex AG in Liquidation, in Zürich
PPC AG in Liquidation, in Opfikon

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Einträge ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls sie von Amtes wegen gelöscht werden. (A1330)

8022 Zürich, den 10. September 1982

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Salora Holding GmbH (Salora Holding S. à r. l.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. September 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A1314¹)

6300 Zug, den 3. September 1982

Der Liquidator:
Dr. Barth

Budeco S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur Me Michel de Gorski, avocat, place du Bourg-de-Four 9, 1204 Genève. (A1329¹)

1204 Genève, le 8 septembre 1982

Le liquidateur:
Michel de Gorski

Sommation selon art. 89 ORC

Syndicat agricole d'Arveyes
Société de Laiterie de Panex
Société de Laiterie de Veyges
Société du Battoir agricole de Noville

Si, dans les trente jours, personne ne fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés coopératives ci-dessus, celles-ci seront radiées du registre du commerce d'Aigle. (A1334¹)

1860 Aigle, le 10 septembre 1982

Registre du commerce, Aigle
Le préposé: J. Federeder

S.C.D.C. - Société Anonyme pour la Création et la Distribution de cachemires et laines fines en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Hubert de Boccard, Grand'Place 1, 1701 Fribourg. (A1315¹)

1701 Fribourg, le 3 septembre 1982

Le liquidateur

Tanner Frères S.A. en liquidation, à Lucens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 août 1982 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Emmanuel Glutz, directeur, c/o Banque Vaudoise de Crédit, rue Pépinet 1, Lausanne. (A1320¹)

1000 Lausanne, le 31 août 1982

Le liquidateur:
E. Glutz

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC,

diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora

Delgrande Elvira Angiolina,

figlia di Rezzonico Pietro, e di Caterina nata Bernasconi, vedova di Giovanni Battista Delgrande, nata a Muzzano il 29 marzo 1894, attinente di Viganello, domiciliata a Dino di Sonvico, scomparsa in data 28 giugno 1977 a Mezzena, frazione di Deiva Marina, provincia di La Spezia (I), a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1334¹)

6900 Lugano, il 6 settembre 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

316707. Date de dépôt: 28 janvier 1982.
Signale und Automatik AG, Effingerstrasse 35, 3008 Berne. - Fabrication et commerce.

Compteurs de trafic stationnaires, compteurs de trafic portatifs, boîtes à feux simples et triples, armoires de commande pour carrefours, dispositifs pour le contrôle de la sécurité du trafic routier dans les tunnels, micro-ordinateurs pour le contrôle du trafic, périphériques pour micro-ordinateurs, dispositifs de transmissions de données sur longues distances, instruments pour le télécomptage, détecteurs de verglas. (Cl. int. 9)



316708. Date de dépôt: 28 janvier 1982.
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 32)



Les caractères arabes signifient, selon déclaration de la déposante «MOUSSY».

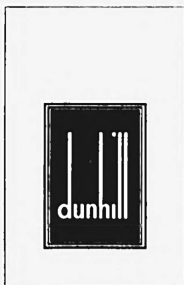
316709. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1982.
Rudolph Beaver, Inc., 411 Waverley Oaks Road, Waltham (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Instrumente für die Chirurgie, nämlich Schneideklengen, Griffe und Halter für diese Schneideklengen; Messer. (Int. Kl. 10)

Beaver

316710. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1982.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



316711. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1982.
Hudson Oxygen Therapy Sales Company, 27711 Diaz Street, Temecula (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Medizinische Apparate, insbesondere Beatmungs- und Atemtherapieausrüstungen, Sauerstoffabgabe- und -überwachungsapparaturen; elektrische und wissenschaftliche Apparate für medizinische und Gesundheitspflegezwecke. (Int. Kl. 10)



316712. Date de dépôt: 8 février 1982.
Valentines of Dundee Limited, Kinnoull Road, Dundee (Angus, Ecosse, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 191294. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1982.

Cartes de vœux, cartes postales, calendriers, papier pour emballages de fête, cartes d'accompagnement et étiquettes. (Cl. int. 16)



316713. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Gori & Zucchi Gioielli s.r.l., Via Vittorio Veneto 14/84, Capolona (Italien). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7960.

316714. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1981.
Kathleen Würzler, Sonnenbühlstrasse 3, 9204 Andwil SG. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3874.

316715. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1981.
Luciano Gianni Rosa, Eschenweg 14, 3292 Busswil b. Büren. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3873.

316716. Date de dépôt: 6 janvier 1982.
Sélection pour vous S.A., c/o Marketing 2000 S.A., 22, rue de l'Athénée, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux, bijoux en doublé, orfèvrerie, couverts, objets décoratifs à savoir bibelots, tableaux, petit mobilier, pendules, lampes, vaisselle de table. (Cl. int. 8, 11, 14, 20, 21)



Poinçon de maître: no 3872.

316717. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1982.
Isehan Company Limited, 7, Goban-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Seifen; Parfümerien; ätherische Öle; kosmetische Mittel; Haarwasmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

Elfé

316718. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1982.
Isehan Company Limited, 7, Goban-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle; kosmetische Mittel; Haarwasmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

Kiss Me

316719. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1982.
René Christen AG, alte Landstrasse 158, 8800 Thalwil. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

HHT

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3875.

316720. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1982.
Telanor AG, Bachstrasse 532, 4654 Lostorf. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 189307. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1981 an.

Antennen, Antennenverstärker und sämtliches Antennen-Zubehör. (Int. Kl. 9)



316721. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1982.
John Toft Temp, Kildehusvej 31, Randers (Dänemark). - Fabrication und Handel.

Elektrische und nicht-elektrische Grillapparate sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 11, 21)



316722. Date de dépôt: 2 février 1982.
Salant Corporation, 330 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 187127. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1981.

Chemises, pantalons et vestes. (Cl. int. 25)



Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs- Aktiengesellschaft, Köln

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1981		Passiven	
		DM		DM	
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	279 916 684.—			Aktien- oder Garantiekapital	65 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	4 103 272.—			Reservefonds, gesetzliche Rücklage	40 050 000.—
Beteiligungen	901 171.—			Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	18 905 822.—			Freie Rücklage	25 000 000.—
Übrige Wertschriften	10 371 647.—			Ausgleichs- und Spezialrücklage	7 700 000.—
Schuldbuchforderungen	19 312 866.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Schuldbuchforderungen und Darlehen ohne die an Körperschaften	252 178 072.—			Prämienüberträge	143 668 046.—
Darlehen an Körperschaften	32 601 194.—			Deckungskapital für laufende Renten	23 950 083.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Versicherungsscheine	13 190.—			Schwebende Schäden	615 889 255.—
Grundpfandtitel	20 100 913.—			Übrige technische Rückstellungen	64 932 503.—
Grundstücke	60 538 251.—			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	20 476 492.—
Kassabestand und Postcheckguthaben und Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	345 574.—			Depots aus abgegebenen Versicherungen	59 185 862.—
Guthaben bei Banken inklusive Checks	80 217 063.—			Schuldverpflichtungen:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	251 392 520.—			Agenten	21 379 612.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	46 005 501.—			Wertberichtigungen:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	19 292 174.—			Pauschalwertberichtigungen zu sonstigen Forderungen	591 077.—
Stückzinsen und Mieten	22 283 760.—			Übrige Passiven	90 540 920.—
Mobilien und Material	2 765 861.—			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	7 248 710.—
Übrige Aktiven	64 367 025.—				
	1 185 612 560.—				1 185 612 560.—
	DM				DM
Garantieverpflichtungen	90 355 000.—			Garantieverpflichtungen	90 355 000.—
Köln, den 25. Juni 1982				Gerling-Konzern Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft Schilling	Heyer

Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V., Rotterdam

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1981		Passiven	
		hfl.		hfl.	
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	16 980 450.—	Eigenkapital:			
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital	24 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	87 519 087.—	Reservefonds	55 700 000.—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	5 301 181.—	Spezialreserven:			
Übrige Aktien und Anteilscheine	12 140 738.—	Reserve Wertschriften	3 135 188.—		
Darlehen an Körperschaften	126 350 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	24 722 563.—	Prämienüberträge	149 696 091.—		
Grundstücke	16 107 617.—	Schwebende Schäden	155 601 146.—		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	2 944 579.—	Übrige technische Rückstellungen	19 436 132.—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	942 607.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	28 248 397.—		
Guthaben bei Banken	13 478 105.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	9 636 164.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	112 148 198.—	Wertberichtigungen:			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	9 655 201.—	Reserve Guthaben bei Agenten	2 521 931.—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	20 256 457.—	Übrige Passiven	12 114 366.—		
Stückzinsen und Mieten	11 986 020.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	11 440 365.—		
Übrige Aktiven	10 996 977.—				
	471 529 780.—				471 529 780.—
Rotterdam, den 30. Juni 1982				Assurantie Maatschappij «Nieuw Rotterdam» N.V. P. van der Pligt, Direktor	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 82.140

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Commission norvégienne des ressources hydrauliques et de l'électricité (NVE)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Lits à mécanisme électrique
5. Intitulé: Règlement provisoire concernant les lits à mécanisme électrique destinés aux hôpitaux, cliniques et maisons de retraite ou à usage domestique
6. Teneur: Outre des détails concernant l'appareillage électrique dont sont équipés les lits à mécanisme électrique, ce règlement spécifie leurs propriétés électriques et leur capacité minimum de levage
7. Objectif et justification: Etablir des prescriptions plus précises
8. Documents pertinents: Lettre du NEMKO à la NEV, en date du 2 juin 1982 et pièce jointe
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 15 octobre 1982
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 septembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.141

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Administration nationale de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Installations pour courant fort en atmosphères explosives
5. Intitulé: Projet suédois de règlement révisé relatif aux installations pour courant fort en atmosphères explosives
6. Teneur: D'après le projet, les prescriptions relatives aux installations pour courant fort en atmosphères explosives sont divisées en deux parties: 8.2.1 "Pièces où les risques d'explosion sont dus à un gaz, une vapeur ou un brouillard inflammables" et 8.2.2 "Pièces où les risques d'explosion sont dus à des explosifs ou à une poussière inflammable autre qu'une poussière d'explosifs". Le partie 8.2.1 contient des règles générales, ainsi que des règles spéciales pour le classement des zones, les installations dans certaines pièces, les installations à circuits de sécurité intrinsèque, les installations à ventilation à surpression et les installations à échelle chauffant. Le partie 8.2.2 contient des règles générales et des règles pour les pièces renfermant des explosifs et les pièces renfermant une poussière inflammable autre qu'une poussière d'explosifs.
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1983
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 septembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.142

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la santé et de la protection de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Rembourrage de couvre-pieds, vêtements, meubles et jouets d'enfants.
5. Intitulé: <u>Vulselbesluit (Warenwet) 1982</u>
6. Teneur: Formulation de prescriptions concernant la santé publique, la sécurité et les pratiques commerciales loyales pour les produits mentionnés sous la rubrique 4.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs, santé publique.
8. Documents pertinents: Non encore publiés. Après adoption, le règlement sera publié dans le "Staatscourant" des Pays-Bas.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dix mois après la publication
10. Date limite pour la présentation des observations: 23 septembre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.143

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports et des travaux publics, Département des transports routiers
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): - Voitures automobiles NCCD 87.02 - Tracteurs combinés avec des remorques NCCD 87.01 - Autobus NCCD 87.02
5. Intitulé: <u>Modification du Règlement relatif à la circulation routière (articles 65 g et 66 k)</u>
6. Teneur: Voitures automobiles: les pare-brise des voitures automobiles doivent avoir un degré de transparence minimum de 70 pour cent. Voitures automobiles et tracteurs combinés avec des remorques: Lorsque les points les plus à l'extérieur du véhicule dépassent un cercle de 12 m de rayon, le véhicule doit pouvoir se déplacer dans les limites d'une voie circulaire de 6,7 m de large. Autobus: Le véhicule doit pouvoir se déplacer dans les limites d'une voie circulaire de 5,5 m de large.
7. Objectif et justification: Prévention routière
8. Documents pertinents: Après adoption, le règlement sera publié dans le "Staatscourant" des Pays-Bas
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans les premiers mois de 1983
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 octobre 1982
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 82.128

<u>Comité des obstacles techniques au commerce</u>
NOTIFICATION
<u>Corrigendum</u>
Les renseignements suivants, reçus de la délégation du Japon, sont communiqués conformément à l'article 10.4.

Sous la rubrique 9, la date indiquée doit se lire 30 septembre 1982.
Sous la rubrique 10, la date indiquée doit se lire 24 septembre 1982.

GATT Code des normes: Notification 82.130

<u>Comité des obstacles techniques au commerce</u>
NOTIFICATION
<u>Corrigendum</u>
Les renseignements suivants, reçus de la délégation du Japon, sont communiqués conformément à l'article 10.4.

Sous la rubrique 9, la date indiquée doit se lire 30 septembre 1982.
Sous la rubrique 10, la date indiquée doit se lire 24 septembre 1982.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Stadt Zürich

4 1/2%**Anleihe 1982-94
von Franken 50 000 000**

Anleihenszweck:	Teilweise Deckung des Finanzbedarfs
Laufzeit:	12/8 Jahre
Emissionspreis:	100,25%
Zeichnungsfrist:	16. bis 22. September 1982, mittags.
Liberierung:	25. Oktober 1982.
Kotierungsantrag:	Börsen von Zürich, Basel und Genf
Valoren-Nummer:	22 470

Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei allen den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Instituten bezogen werden.

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

International Bank for Reconstruction
and Development, Washington D.C.

4 1/4% Anleihe 1978-93 von Sfr. 250 000 000
(Valoren-Nr. 879 906)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. September 1982 fällige Tilgungsrate in Höhe von Sfr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. September 1982 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 240 000 000 ausstehend.

Basel, im September 1982 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Skilifte + Bergbahnen Pez d'Artgas SA Brigels

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 2. Oktober 1982, um 14 Uhr, im Bergrestaurant Burleu, Brigels.
Die Sesselbahn Brigels-Burleu ist an diesem Tag ab 13 Uhr in Betrieb. Wir bitten die Teilnehmer, ihre Fahrzeuge auf dem Parkplatz der Bergbahnen abzustellen und mit der Sesselbahn nach Burleu zu fahren.
Fahrzeit: ca. 20 Minuten.

Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten; Bestellung des Tagesbüros.
2. Genehmigung des Protokolls der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1981.
3. Annahme und Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1981/82 und der Bilanz per 31. Mai 1982; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.
8. 10jähriges Bestehen der Gesellschaft:
 - Rückblick und Ausblick des Präsidenten;
 - Vergabungen.

Die Buchhaltung und das Protokoll der 9. Generalversammlung liegen ab dem 20. September 1982 bei der Verwaltung zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, einen anderen Aktionär mit ihrer Vertretung zu beauftragen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 13.30 Uhr vor dem Versammlungsort bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Brigels, den 23. August 1982

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. G. C. Vincenz



Elektrowatt AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. Oktober 1982, vormittags 10 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich 8.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1981/82; Erfolgsrechnung 1981/82 und Bilanz per 30. Juni 1982; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind von Donnerstag, den 23. September 1982 an am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Bellerivestrasse 36, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Donnerstag, den 30. September 1982 am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
und deren schweizerische Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Hentsch & Cie, Genf
Lombard, Odier & Cie, Genf
A. Sarasin & Cie., Basel
La Roche & Co., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
J. Vontobel & Co., Zürich

Zürich, den 30. August 1982

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Gut

Seiler Hotels Zermatt AG, Zermatt Seiler Hotels Zermatt SA, Zermatt

Einladung

Die Aktionäre der Seiler Hotels Zermatt AG, Zermatt, werden zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 1. Oktober 1982, um 11 Uhr, im Seilerhaus (Otto-Furrer-Stube), in Zermatt, eingeladen.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrat beantragte Kapitalerhöhung von Fr. 3 900 000.- auf Fr. 5 200 000.-.
2. Feststellung der Zeichnung sämtlicher Aktien durch den Schweizerischen Bankverein.
3. Diverses.

Der Antrag des Verwaltungsrates für die durch die Kapitalerhöhung notwendig werdende Änderung des Art. 3 der Gesellschaftsstatuten liegt ab dem 20. September 1982 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Zermatt auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft, in Zermatt; bei der Walliser Kantonalbank, in Sitten; beim Schweizerischen Bankverein, in Zürich, Brig und Zermatt; bei der Banque Cantonale Vaudoise, in Lausanne, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Lausanne, bezogen werden.

Zermatt, den 9. September 1982

Der Verwaltungsrat

Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico (BNDE), Rio de Janeiro

5% Anleihe 1978-88 von sFr. 75 000 000

(Valoren-Nummer 651 773)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. September 1982 fällig gewordene Tilgungssrate von sFr. 4 000 000.- nom. wurden die notwendigen Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. September 1982 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 67 000 000.- im Umlauf.

Zürich, im September 1982

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Typopress SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 28 septembre 1982, à 18 h., au boulevard Jaques-Dalcroze 13, à Genève.

Ordre du jour: statutaire.

Les actionnaires sont priés de présenter leurs titres ou un certificat de blocage. Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de revision peuvent être consultés au siège de la société.

Le conseil d'administration

Bank Handlowy w Warszawie SA, Varsovie (Pologne)

Emprunt à taux variable semestriel 1979-1989 de fr.s. 42 500 000.-

(Numéro de valeur: 601 932)

Les obligations porteront intérêt à 5% p.a. durant la période du 13 septembre 1982 au 13 mars 1983 (coupon no 7 payable le 13 mars 1983), soit un intérêt de fr.s. 28.13 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Appel aux créanciers

En vue d'une cessation d'activité par suite d'incapacité de travail

Giuseppe Ruggieri

commerce de tapis et moquette, chemin de Vuillonex 10, à Confignon GE, prie les créanciers éventuels de produire leurs créances en mains de

M. René Heimo, expert-comptable, fiduciaire Figesco, quai Gustave-Ador 18, Genève, d'ici au 20 octobre 1982 sous peine de forclusion.

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 97.586-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner, unter Nachweis seiner Rechte, innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Sonderheft Nr. 92 der -Volkswirtschaft-

Letztlmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabestruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerüchert. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 24.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 91-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnit des Einzelheftes anzubringen.

Zu verkaufen

1 RUF Intromat 54

Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug voll elektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.

Tel. 056 26 48 08



Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Fabrikations-, Büro-, Lagerräume zu vermieten im Rheintal N 13

- A. 3000 m²: Parterre und Obergeschoss, 4 Büros
- B. 1200 m²: Parterre, 500 m² Obergeschoss, 5 Büros
- C. Lager 1000 m²; Aufteilungen: 200/400/600/800/1000 m²
- D. Litte, Krane, Rampen, Parkplatz, Infrastruktur

Auskunft: Aebi Verwaltungen AG, 9466 Senwald

Qualität und trotzdem günstig!
Ziehen auch Sie den Vergleich!

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongittern.
Komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.
Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.12 per Stück komplett.

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Elchwilstrasse 2, Postfach, 8630 Rütli
Telefon 055 31 75 77